

Inhalt

Botschaft und Erbe: Vorwort 7

I. Texte von Anne Frank

Anne Frank Tagebuch – Edition Mirjam Pressler (Version d) unter Berücksichtigung der Fassung von Otto H. Frank (Version c) 11

Geschichten und Ereignisse aus dem Hinterhaus
beschrieben von Anne Frank 265

Wurde eingebrochen? 267 · Der Zahnarzt 269 · Wursttag 270 · Der Floh 271 · Weißt du noch? 272 · Das beste Tischchen 275 · Anne in Theorie 278 · Der Streit über die Kartoffeln 280 · Der Abend und die Nacht im Hinterhaus 282 · Mittagspause 285 · Das Hinterhaus zu acht am Tisch 286 · Wenn die Uhr halb neune schlägt ... 288 · Schufte! 289 · Die Pflicht des Tages in der Gemeinschaft: Kartoffelschälen! 290 · Die Freiheit im Hinterhaus 292 · Kaatje 294 · Die Portiersfamilie 296 · Mein erster Lyzeumstag 298 · Eine Biologiestunde 300 · Eine Mathematikstunde 302 · Evas Traum 304 · Pensionsgäste oder Untermieter 310 · Paulas Flug 313 · Filmstar-Illusionen 320 · Katrientje 326 · Sonntag 329 · Das Blumenmädchen 331 · Mein erstes Interview 333 · Der Sumpf des Verderbens 337 · Der Schutzengel 338 · Das Glück 340 · Angst 344 · Gib! 346 · Der kluge Zwerg 349 · Blurry, der Weltentdecker 353

Weitere Erzählungen 365

Die Fee 367 · [Riek] 370 · [Joke] 372 · Warum? 373 · Wer ist interessant? 375 · Cadys Leben 377

Briefe 399

Einträge in Poesiealben 415

Das Schöne-Sätze-Buch 419

[Das Ägyptenbuch] 455

II. Fotos und Dokumente 469

III. Hintergrund und Kontext

Mirjam Pressler: Anne Franks Leben 505

Mirjam Pressler: Die Geschichte der Familie von Anne Frank 516

Gerhard Hirschfeld: Der zeitgeschichtliche Kontext 527

Francine Prose: Die Rezeptionsgeschichte 539

IV. Anhang

Tagebuch Version a 555

Tagebuch 1: 12. Juni 1942 bis 5. Dezember 1942 557 · Tagebuch 2: 22. Dezember 1943 bis 17. April 1944 604 · Tagebuch 3: 18. April 1944 bis 1. August 1944 669

Tagebuch Version b 709

Tagebucheintrag vom 20. Juli 1942 797

Stammbaum der Familie Frank 798

Zeittafel 801

Auswahlbibliographie 803

Die Übersetzerin und Beiträger 805

Bildnachweis 807

Editorische Nachbemerkung 809